

## 522289-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby na likvidáciu kalu – Klärschlammentsorgung mit Phosphorrückgewinnung  
OJ S 143/2026 28/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtwerke Donauwörth

E-mail: [vergabestelle@donauwoerth.de](mailto:vergabestelle@donauwoerth.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Klärschlammentsorgung mit Phosphorrückgewinnung

Opis: Transport von thermischen Verwertungs- und Rückgewinnungsleistungen für den anfallenden kommunalen Klärschlamm

Identifikátor postupu: 529f404c-6bbb-4410-9fd5-2f7bbddf2c0

Interný identifikátor: SW\_2026\_MR\_01

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90513900 Služby na likvidáciu kalu

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Donauwörth

PSČ: 86609

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D6XMG0R#

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

##### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

### 5. Časť

---

#### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Klärschlammentsorgung mit Phosphorrückgewinnung

Opis: thermische Verwertungs- und Phosphorrückgewinnungsleistungen für den kommunalen Klärschlamm. Die zugrundeliegende Kläranlage weist eine Ausbaugröße von 64.000 EW60 auf. Für den Kalkulationszeitraum gelten folgende stoffliche Eckdaten als Orientierungsgröße: Jahresmenge ca. 3.000 Tonnen mechanisch entwässerter Klärschlamm (Originalsubstanz). Trockensubstanzgehalt (TS) im Mittel 24 % - 27 % TS. Die Beschaffenheit ist stichfest und für den Transport im Container geeignet  
Interný identifikátor: SW\_2026\_MR\_01

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90513900 Služby na likvidáciu kalu

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Donauwörth

PSČ: 86609

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Krajina: Nemecko

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2030

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung (s. Formular 124 und Formular 127): - dass nachweislich keine zwingenden Ausschlussgründe gem. § 123 GWB vorliegen - dass nachweislich keine fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB vorliegen - der Bieter seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben, sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt - eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister (soweit eine Eintragungspflicht besteht) vorliegt, - dass der Bieter bei der Berufsgenossenschaft gemeldet ist - dass der Bieter im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben hat, - dass eine Eigenerklärung (Formblatt 127) zu Russlandsanktionen durch den Bieter abgegeben wird. s. Ausschreibungsunterlagen

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: 100 %

Opis: Preis alleiniges Zuschlagskriterium

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Poradie dôležitosti

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 0

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMG0R/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: Kommunikation nur über Vergabepattform

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMG0R>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMG0R>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 8 Týždne

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Žiadne dokumenty nemožno predložiť neskôr.

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth

Doplňujúce informácie: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung nicht zugelassen.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. Techniky

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Schwaben

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadtwerke Donauwörth

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Regierung von Schwaben

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtwerke Donauwörth

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadtwerke Donauwörth

Registračné číslo: DE27D

Poštová adresa: Rathausgasse 1

Mesto: Donauwörth

PSC: 86609

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@donauwoerth.de](mailto:vergabestelle@donauwoerth.de)

Telefón: +49 906789-248

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Regierung von Schwaben

Registračné číslo: DE271

Poštová adresa: Fronhof 10

Mesto: Augsburg

PSC: 86152

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Krajina: Nemecko

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 4e829af8-6dc4-4a08-8114-0ee222d82c43 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/07/2026 11:17:22 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 522289-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 143/2026

Dátum uverejnenia: 28/07/2026